

PL KARTA INSTALACYJNA

Minimalna odległość pomiędzy blatem kuchenki, na którym ustawiane są naczynia, a najniższą częścią okapu NIE MOŻE BYĆ mniejsza niż 50 cm w przypadku kuchenki elektrycznej oraz 65 cm w przypadku kuchenki gazowej lub mieszanej.

Jeżeli w instrukcjach instalacji kuchenki gazowej przewidziana została większa odległość w stosunku do odległości tutaj wskazanej, należy ją zastosować. Zaleca się przeprowadzenie konsultacji z technikiem w sprawie instalacji urządzenia. Czynności montażowe należy wykonywać zgodnie z kolejnością wskazaną w numerów (1⇒2⇒3⇒.....). Nie podłączać urządzenia do zasilania, jeśli nie jest ono jeszcze całkowicie zainstalowane.

! OSTRZEŻENIE: Należy sprawdzić, czy w komplecie dostarczono rurę wylotową i zaciski. Jeśli nie, należy je zakupić oddzielnie.

Uwaga: Części oznaczone symbolem “(*)” stanowią akcesoria opcjonalne, dostarczane tylko z niektórymi modelami, bądź części, które należy zakupić oddzielnie.

Urządzenie jest ciężkie. Przenoszenie i instalacja okapu powinny być wykonywane przez co najmniej dwie osoby.

CZ POPIS INSTALACE

Minimální vzdálenost mezi plotýnkami nádob na sporáku a nejnižší částí kuchyňského odsavače NESMÍ být menší než 50 cm u elektrických sporáků a 65 cm u sporáků na plyn nebo kombinovaných sporáků.

Jestliže je v pokynech k instalaci plynového spotřebiče určena větší vzdálenost, než je uvedená vzdálenost, je nutné ji dodržet. Při instalaci doporučujeme poradit se s kvalifikovaným technikem. Při montáži sledujte číslování (1⇒2⇒3⇒.....). Spotřebič připojte k elektrické síti až po úplném dokončení instalace.

! VAROVÁNÍ: Ověřte si, zda je odtahová trubka a připevňovací pásy součástí dodávky. Není-li tomu tak, je nutné je zakoupit samostatně.

Poznámka: Díly označené symbolem “(*)” jsou volitelným příslušenstvím, které se dodává pouze k některým modelům, nebo se vůbec nedodává, a je nutné je zakoupit.

Vzhledem k tomu, že je odsavač par velmi těžký, musí jeho stěhování a instalaci provádět nejméně dvě osoby.

SK INŠTALAČNÁ SCHÉMA

Minimálna vzdialenosť medzi plochou varnej dosky a najnižšej časti odsávača pár NESMIE BYT' menšia ako 50 cm v prípade elektrickej varnej dosky a 65 cm v prípade plynovej alebo kombinovanej varnej dosky.

Ak pokyny na inštaláciu plynovej varnej dosky určujú väčšiu vzdialenosť ako je špecifikovaná, dodržiavajte ich. Pred inštaláciou sa poraďte s kvalifikovaným technikom. Pri montáži postupujte podľa číslíc (1⇒2⇒3⇒.....). Spotřebič nezapájajte do siete, kým nie je inštalácia úplne ukončená.

! VAROVANIE: Skontrolujte, či výbava odsávača obsahuje odvodnú rúru a upevňovacie svorky. V opačnom prípade ich musíte kúpiť.

Upozornenie: Diely označené symbolom “(*)” predstavujú doplnkové príslušenstvo, ktoré sa dodáva iba pri niektorých modeloch alebo sú to časti, ktoré treba zakúpiť.

Výrobok má nadmernú hmotnosť, preto je nevyhnutné, aby ho prenášali a inštalovali aspoň dve alebo viac osôb.

H ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓ

A konyhai elszívó legalacsonyabb része és a főzőberendezésen kialakított edényfelület közötti távolságnak elektromos tűzhely esetén legalább 50 cm, gáz- vagy vegyes tűzhely esetén pedig legalább 65 cm NAGYSÁGÚNAK KELL LENNIE.

Amennyiben a gáztűzhely üzembe helyezési útmutatója nagyobb távolságot ír elő, úgy azt kell betartani. Az üzembe helyezést ajánlatos szakemberrel végeztetni. A felszereléshez kövesse a számozást (1⇒2⇒3⇒.....). A készüléket csak akkor szabad áram alá helyezni, ha a beüzemelés már megtörtént.

! FIGYELMEZTETÉS: Ellenőrizze, hogy az elvezető cső és a rögzítőpántok a készülék tartozékai-e. Ellenkező esetben ezeket külön kell megvásárolni.

Megjegyzés: A “(*)” jelzésű alkatrészek olyan opcionális tartozékok, amelyek csak néhány modellhez járnak, illetve amelyeket külön meg kell vásárolni.

Nagy súlya miatt a készülék mozgatását és üzembe helyezését legalább két vagy több személynek kell végeznie.

RUS ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Расстояние между опорной поверхностью для посуды на плите и самой нижней частью вытяжки **ДОЛЖНО СОСТАВЛЯТЬ НЕ МЕНЕЕ 50 см** в случае электрических плит и не менее 65 см в случае газовых или комбинированных плит.

Если инструкциями по установке газового прибора предусмотрено большее расстояние, то данное указание должно быть соблюдено. Рекомендуется выполнять монтаж, проконсультировавшись с квалифицированным специалистом. Последовательность действий при монтаже должна соответствовать нумерации (1⇒2⇒3⇒.....). Не подключайте вытяжку к сети электропитания до полного окончания монтажа.

⚠ ОСТОРОЖНО: Проверьте, входят ли в комплект поставки выпускная труба и крепежные зажимы. В противном случае необходимо приобрести их отдельно.

Примечание: детали, отмеченные символом “(*)”, представляют собой дополнительные принадлежности, поставляемые только в некоторых моделях или не включаемые в комплект поставки. В последнем случае эти детали приобретаются отдельно.

Данный прибор отличается большим весом; для его переноски и установки требуется не менее двух человек.

BG КАРТА ЗА ИНСТАЛИРАНЕ

Минималното разстояние между опорната повърхност на съдовете върху устройството за готвене и най-ниската част на кухненския аспиратор, **НЕ ТРЯБВА ДА БЪДЕ** по-малко от 50 см за случая на електрически печки и 65 см за печки на газ или комбинирани.

Ако в инструкциите на устройството за готвене на газ е указано по-голямо разстояние за тази спецификация, трябва да се изпълнява това разстояние. Препоръчва се за инсталирането на аспиратора да се постъпват с квалифициран техник. За монтаж следвайте номерацията (1⇒2⇒3⇒.....). Не включвайте захранването на уреда, докато инсталирането не е завършено докрай.

⚠ ВНИМАНИЕ: Проверете дали тръбата за отвеждане и скобите за фиксиране са приложени в комплекта. В противен случай те трябва да се закупят.

Забележка: Частите, означени със символа “(*)” са допълнителни принадлежности, които са включени само към някои модели, или части, които се закупуват допълнително. Уред с много голямо тегло - преместването и инсталирането на аспиратора трябва да се извършва от най-малко двама души.

RO FIȘA DE INSTALARE

Distanța minimă între suprafața de sprijin a recipientelor de pe mașina de gătit și partea cea mai joasă a hotei de bucătărie **NU TREBUIE SĂ FIE** mai mică de 50 cm în cazul plitelor electrice și de 65 cm în cazul plitelor cu gaz sau mixte.

Dacă instrucțiunile de instalare ale mașinii de gătit cu gaz specifică o distanță mai mare decât cea indicată, trebuie să țineți cont de ea. Se recomandă să consultați un tehnician calificat pentru instalare. Pentru montaj urmați numărarea (1⇒2⇒3⇒.....). Nu brânșați aparatul la curent până când nu terminați definitiv operația de instalare.

⚠ ATENȚIE: Verificați dacă tubul de evacuare și manșoanele de fixare sunt furnizate în dotare. În caz contrar, trebuie cumpărate separat.

Notă: Elementele marcate cu simbolul “(*)” sunt accesoriile opționale furnizate doar la unele modele sau sunt elemente care nu sunt furnizate, ci trebuie cumpărate.

Produs cu greutate mare, deplasarea și instalarea hotei trebuie efectuate de cel puțin două sau mai multe persoane.

GB INSTALLATION DATA SHEET

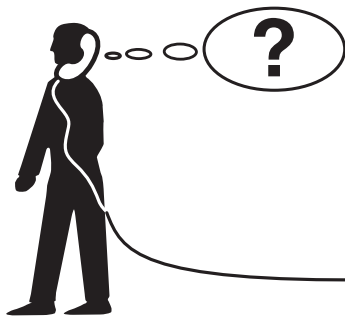
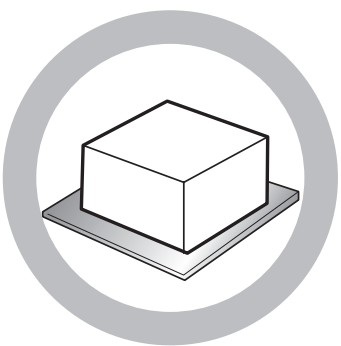
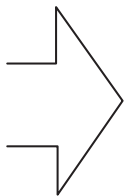
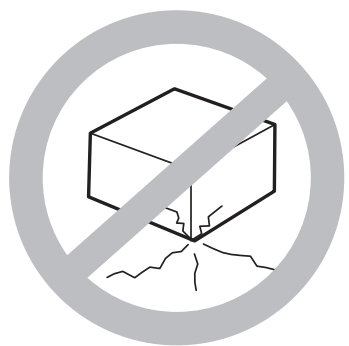
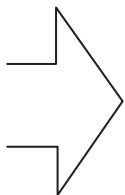
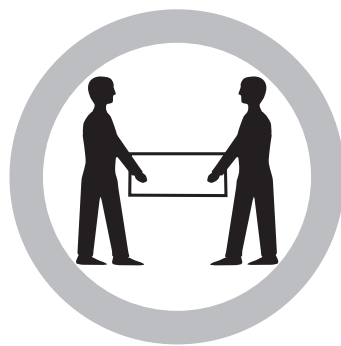
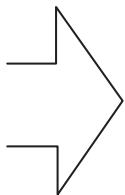
The minimum distance between the support surface of the recipients on the cooking device and the lowest part of the hood **MUST NOT BE** less than 50 cm in the case of electric cookers and 65 cm for gas or combination cookers.

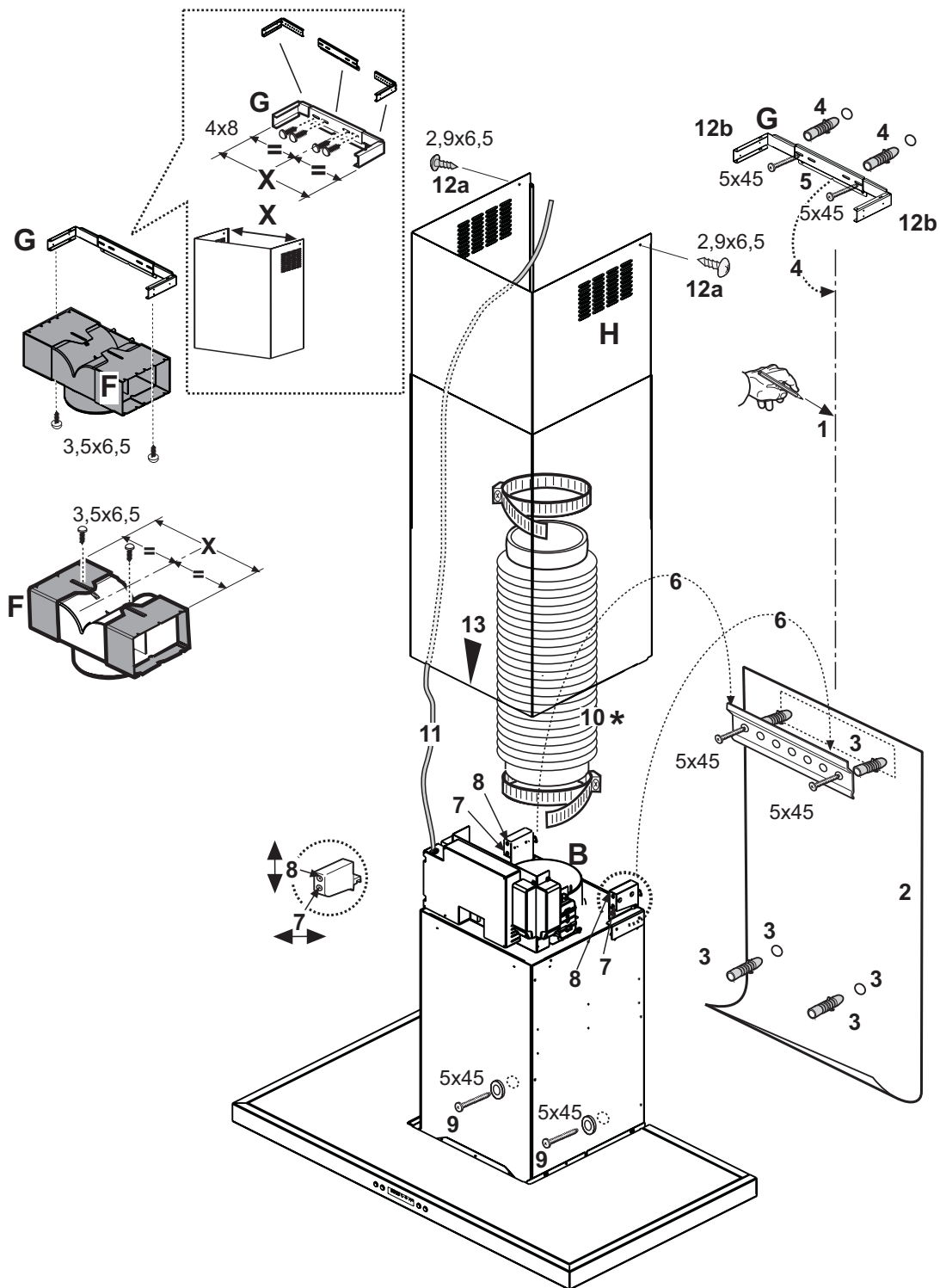
If the installation instructions for a gas cooker specify a greater distance, then this distance must be observed. It is advisable to contact a qualified technician for installation. To install, follow steps (1⇒2⇒3⇒.....). Do not connect the hood to the electrical power supply until installation is completed.

⚠ WARNING: Check whether the exhaust pipe and clamps are provided. If not, they must be purchased separately.

Note: Parts marked with the symbol “(*)” are optional accessories supplied only with some models or parts not supplied, to be purchased separately.

Very heavy product; hood handling and installation must be carried out by at least two persons.





RADY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ


1. Obal

Obal je ze 100% recyklovatelného materiálu a je označen recyklačním symbolem ♻️. Při jeho likvidaci se řiďte místními předpisy pro odstraňování odpadu. Obalové materiály (plastové sáčky; polystyrénové kousky apod.) mohou být pro děti nebezpečné, proto je třeba odstranit obalový materiál z jejich dosahu.

2. Spotřebič

Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES o likvidaci elektrického a elektronického zařízení (WEEE).

Zajištěním likvidace tohoto spotřebiče podle platných předpisů pomůže uživateli zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví.

Symbol  na spotřebiči nebo jeho dokladech udává, že tento výrobek nesmí být likvidován spolu s domácím odpadem, ale je nutné ho odevzdat do vhodného sběrného centra k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Při jeho likvidaci se řiďte místními předpisy pro odstraňování odpadu.

Další informace o likvidaci, rekuperaci a recyklaci tohoto spotřebiče získáte na příslušném místním úřadě, v podniku pro sběr domácího odpadu nebo v obchodě, kde jste spotřebič zakoupili.



DŮLEŽITÉ INFORMACE K BEZPEČNOSTI

⚠️ VAROVÁNÍ: ke snížení nebezpečí úrazů, zásahu elektrickým proudem, poranění nebo poškození věcí při používání odsavače dodržujte základní opatření včetně následujících.

- Před každou činností instalace a údržby spotřebiče čištěním nebo údržbou je nutné odsavač odpojit od elektrické sítě.
- Instalaci musí provést kvalifikovaný odborník podle pokynů výrobce a v souladu s platnými místními bezpečnostními předpisy.
- Uzemnění spotřebiče je podle zákona povinné. (není možné pro odsavače ve třídě II).
- Nepoužívejte vícenásobné zásuvky nebo prodlužovací šňůry.
- Po skončení instalace nesmí být elektrické komponenty pro uživatele volně přístupné.
- Nedotýkejte se spotřebiče vlhkými částmi těla a nepoužívejte ho, když jste naboso.
- Chcete-li vytáhnout zástrčku ze síťové zásuvky, netahejte za napájecí kabel.
- Asistenční služba pro zákazníky - nepoužívejte ani nevyměňujte žádnou část odsavače, s výjimkou případu, kdy je to výslovně doporučeno v návodu. Všechny další služby údržby smí provádět pouze oprávněný technik.
- Při vrtání do stěny dávejte pozor, abyste nepoškodili elektrické připojení a/nebo potrubí.
- Větrací kanály musejí být vždy odváděné ven.
- Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za nevhodné použití nebo nesprávné nastavení ovladačů.
- Spotřebič nesmějí používat osoby (ani děti) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, ani osoby bez patřičných znalostí a zkušeností, pokud jim neradí jiné osoby odpovědné za jejich bezpečnost.
- Děti se nesmějí ke spotřebiči přibližovat.
- Ke snížení nebezpečí požáru použijte pouze kovové sací potrubí.
- Děti stále sledujte, aby si se spotřebičem nehrály.
- Při likvidaci spotřebiče se řiďte místními předpisy pro odstraňování odpadu.
- Další informace o likvidaci, rekuperaci a recyklaci tohoto spotřebiče získáte na příslušném místním úřadě, v podniku pro sběr domácího odpadu nebo v obchodě, kde jste spotřebič zakoupili.
- Stálá údržba a čištění zaručují dobrý provoz a výkon odsavače. Usazeniny na znečištěném povrchu často odstraňujte, aby se netvořily mastné usazeniny. Často také umývejte nebo vyměňujte tukový filtr.
- Pod odsavačem nepřipravujte jídla na otevřeném plameni (flambovaná). Otevřený plamen by mohl způsobit požár.
- V případě současného použití odsavače s jinými přístroji na plyn a jiná paliva musí být místnost dostatečným způsobem větrána.
- Odsávaný vzduch se nesmí odsávat do potrubí používaného k odvodu spalin plynových nebo jiných spalovacích zařízení, ale musí mít samostatný výstup. Dodržení všech státních norem týkajících se odsávání vzduchu je povinné, čl. 7.12.1 CEI EN 60335-2-31.
- Jestliže se odsavač par používá spolu s jinými přístroji na plyn nebo jiná paliva, záporný tlak v místnosti nesmí být vyšší než 4 Pa (4×10^{-5} bar). Z tohoto důvodu je nutné zajistit vhodné větrání místnosti.
- Při smažení jídel nenechávejte pánev bez dozoru, protože olej na smažení by se mohl vznítit.
- Před dotykem žárovek se ujistěte, že již vychladly.
- odsavač par není určen jako odkládací plocha, proto na něj nepokládejte žádné předměty, ani ho nepřetěžujte.
- Nepoužívejte, ani nenechávejte odsavač par bez správně namontovaných žárovek, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Při všech instalačních a údržbových pracích používejte pracovní rukavice.
- Spotřebič není vhodný k používání venku.
- Vzduch odsávaný odsavačem se nesmí odvádět kouřovou rourou topidel nebo přístrojů napájených plynem nebo jinými palivy.

Připojení k elektrické síti

Napětí v síti musí odpovídat napětí na typovém štítku, který je umístěn uvnitř spotřebiče. Jestliže je odsavač par vybaven zástrčkou, zapojte ji do zásuvky, která odpovídá platným předpisům, a je umístěna na přístupném místě. Jestliže není vybaven zástrčkou (přímé připojení k síti), nebo zástrčka není umístěna na přístupném místě, použijte dvoupólový vypínač dle normy, který je zárukou úplného odpojení od sítě v případě kategorie přepětí III, v souladu s instalačními předpisy.

VAROVÁNÍ: před opětovným připojením odsavače k elektrickému napájení a před kontrolou správného chodu odsavače se vždy ujistěte, že byl přívodní elektrický kabel připojen správně a že při instalaci odsavače NEBYL stlačen. Doporučujeme nechat si provést připojení specializovaným elektrikářem.

Čištění odsavače

VAROVÁNÍ! Nedostatečné odstranění olejů/tuků (alespoň 1x měsíčně) může způsobit požár. Používejte měkký hadřík s neutrálním čisticím prostředkem. Nikdy nepoužívejte abrazivní prostředky nebo alkohol.

Před použitím odsavače

Chcete-li spotřebič využívat co nejlépe, přečtěte si pozorně návod k použití a uschovejte ho pro další potřebu. Obalové materiály (plastové sáčky, polystyrén apod.) mohou být pro děti nebezpečné, proto je třeba odstranit obalový materiál z jejich dosahu. Zkontrolujte, zda odsavač par nebyl při dopravě poškozen.

Prohlášení o souladu s předpisy

Tento spotřebič byl navržen, zkonstruován a dodán na trh v souladu s:

- bezpečnostními ustanoveními směrnice pro nízké napětí 2006/95/ EHS (která nahrazuje směrnici 73/23/EHS a její další znění).
- požadavky na ochranu směrnice "EMC" 89/336/EHS ve znění směrnice 93/68/ EHS.

Jak odstranit poruchu

Když odsavač nefunguje:

- Je zástrčka správně zasunutá do zásuvky?
- Nebyl přerušen proud?

Když odsavač dostatečně neodsává:

- Vybrali jste správnou rychlost?
- Není třeba vyčistit nebo vyměnit filtry?
- Nejsou ucpané výstupy vzduchu?

Nesvítí žárovka:

- Není třeba vyměnit žárovku?
- Je žárovka správně namontovaná?

SERVIS

Než zavoláte do servisního střediska

1. Přesvědčte se, zda nemůžete odstranit poruchu sami (viz "Jak odstranit poruchu").
2. Odsavač znovu zapnete a zkontrolujete, zda porucha trvá.
3. Trvá-li porucha i nadále, zavolejte do servisu.

Sdělte:

- typ poruchy,
- model výrobku uvedený na typovém štítku umístěném uvnitř odsavače - je viditelný po vyjmutí tukových filtrů.
- svoji úplnou adresu,
- své telefonní číslo s předvolbou,
- servisní číslo (číslo, které se nachází za slovem SERVICE na typovém štítku umístěném uvnitř odsavače za tukovým filtrem).

Jestliže je oprava nutná, obraťte se na autorizované servisní středisko (které je zárukou použití originálních náhradních dílů a správné opravy).

Nedodržení výše uvedených pokynů může mít za následek ohrožení bezpečnosti a kvality spotřebiče.

SERVICE



INSTALACE - NÁVOD K MONTÁŽI

Odsavač byl zkonstruován k použití ve dvou verzích, s vnějším odsáváním a s filtrem.

Model s vnějším odsáváním

Výpary jsou odsávány a odváděny ven pomocí odtahové trubky (není součástí dodávky), která se připevní na spojovací přírubu umístěnou na horní části odsavače.

Podle typu odtahové trubky zajistíte vhodný systém připevnění ke spojovací přírubě.

VAROVÁNÍ: je-li uhlíkový filtr/-y již nasazen, odstraňte ho/je.

Model s filtrem

Vzduch se filtruje průchodem přes uhlíkový filtr/-y a znovu odvádí do okolního prostředí.

VAROVÁNÍ: zkontrolujte, zda může vzduch dobře obíhat (dodržujte přesně pokyny uvedené v instalační příručce).

VAROVÁNÍ: Jestliže odsavač není vybaven uhlíkovým filtrem/-y, je nutné ho/je před použitím objednat a instalovat.

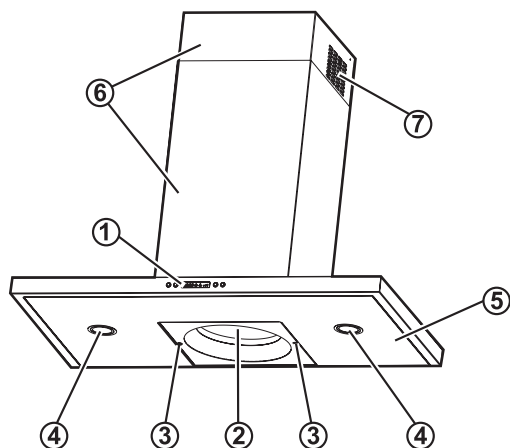
Úvodní informace k instalaci odsavače:

Při připojování odsavače k elektrické síti nezapomeňte odsavač odpojit od rozvodné desky ve vašem bytě. Odsavač je vybaven upevňovacími hmoždinkami, které jsou vhodné pro většinu stěn i stropů. Poradte se přesto s kvalifikovaným technikem o vhodnosti materiálů pro daný typ stěny nebo stropu. Stěna i strop musejí být dostatečně pevné, aby unesly váhu odsavače. Vyjměte tukový filtr nebo filtry.

1. Tužkou nakreslete na stěně čáru až ke stropu odpovídající středové čáře; usnadní vám instalaci.
 2. Na stěnu přiložte děrovací schéma: svislá středová čára vytištěná na děrovacím schématu musí odpovídat středové čáře nakreslené na zdi a dolní okraj děrovacího schématu musí odpovídat dolnímu okraji odsavače.
 3. Držák položte na děrovací schéma tak, aby odpovídal vyčárkovanému obdélníku, vyznačte dva vnější otvory a vyvrtejte je.
Poznámka: Vyvrtejte vždy všechny otvory vyznačené na montážní desce: 2 horní slouží k zavěšení odsavače par, dolní otvory (obvykle 1 uprostřed a dva postranní) slouží ke konečnému připevnění a zabezpečení.
Pak děrovací schéma sejměte, do vyvrtaných otvorů vložte hmoždinky a držák odsavače upevněte 2 šrouby 5 x 45 mm.
 4. Na stěnu přiléhající ke stropu položte držák komína **G** a držák komína použijte jako děrovací schéma (je-li na držáku malá dírka, musí odpovídat čáře vyznačené předtím na stěně), tužkou vyznačte 2 otvory, vyvrtejte je (Ø 8 mm) a zasuňte 2 hmoždinky.
 5. Pomocí 2 šroubů 5 x 45 mm upevněte držák komína ke stěně.
 6. Odsavač par zavěste na dolní držák.
 7. Upravte vzdálenost odsavače od stěny.
 8. Upravte vodorovný sklon odsavače.
 9. Po provedení těchto úprav ho bezpečně připevněte ke stěně (**POVINNÉ!!**).
 10. Připojte odtahovou trubku par (trubka a pásky k upevnění nejsou součástí vybavení, musíte je zakoupit) ke spojovací přírubě umístěné nad jednotkou nasávacího motoru.
Používáte-li odsavač par v nasávacím provedení, musí být druhý konec trubky připojen k zařízení na odťah par směrem ven. Chcete-li použít odsavač par s filtrem, musíte na držák komína připevnit **G** deflektor **F**, a druhý konec trubky připojit ke spojovací přírubě na deflektoru **F**.
 11. Provedte elektrické připojení.
 12. Nasadte komíny a připevněte je nahoře 2 šrouby (**12a**) k držáku komína **G** (**12b**).
 13. Nechte sklouznout dolní část komína tak, aby úplně zakryla nasávací jednotku a zapadla do příslušného místa nad odsavačem.
- Tukový filtr nebo filtry vraťte zpět a zkontrolujte dokonalý chod odsavače.

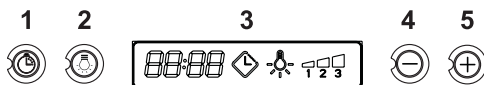
Obr. 1

1. Ovládací panel
2. Tukový filtr
3. Držadlo tukového filtru
4. Halogenové žárovky
5. Sběrač páry
6. Teleskopický komín
7. Boční výstupy (pouze pro model s filtrem)



Obr. 1

Ovládací panel



1. Tlačítko Časovač

Časovač lze nastavovat se zvýšením a snížením po 1 minutě, nastavený standardní čas je 10 minut.

Můžete nastavit hodnotu v rozmezí 20 až 1 minuta.

Po stisknutí tlačítka ČASOVAČ se odsavač do 5 vteřin přepne do režimu nastavení a uživatel může nastavit čas odpočítávání času pomocí tlačítek “-” a “+”. Jestliže do 5 vteřin po volbě funkce Časovač nebo po nastavení času neprovedete žádné nastavení, spustí se odpočítávání.

Odpočítávání časovače lze aktivovat takto:

- po prvním stisknutí tlačítka ČASOVAČ (standardní hodnota času);
- stisknutím tlačítka ČASOVAČ do 5 vteřin po nastavení požadovaného času odpočítávání.

Po spuštění odpočítávání časovače je možné funkci časovače zrušit stisknutím tlačítka ČASOVAČ.

2. Tlačítko Osvětlení

Tlačítko ZAP/VYP osvětlení.

3. Displej

Zobrazuje stav odsavače.

4. “-” Tlačítko Snížení rychlosti / VYP motoru

Stavu VYPNUTO dosáhnete stisknutím tlačítka “-” a snížením rychlosti až do vypnutí motoru.

5. “+” Tlačítko Zvýšení rychlosti / ZAP motoru

Stavu ZAPNUTO dosáhnete stisknutím tlačítka “+” a zvýšením rychlosti až do zapnutí 1. rychlosti.

Pořadí rychlostí je 1-2-3-4, pak každým stisknutím tlačítka “+” motor přejde na následující rychlost.

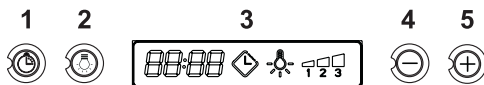
Jestliže je motor nastaven na 4. rychlost a stisknete tlačítko “+”, zazní zvukový signál.

4. rychlost motoru odpovídá intenzivní rychlosti a je časově omezena.

Standardní časové nastavení je 5', po jejich uplynutí se odsavač přepne do 2. rychlosti.

Chcete-li funkci vypnout dříve než po uplynutí daného času, stiskněte tlačítko “-”.

Speciální funkce ovládacího panelu



Programování hodin

Hodiny můžete nastavit kdykoli s výjimkou doby, kdy je aktivní funkce časovače.

Hodiny se zobrazují ve 12hodinovém formátu s časem zobrazení od 1:00 do 12:59.

Můžete je znovu nastavit stisknutím tlačítka "Časovač" na 5 vteřin pomocí tlačítek "+" a pak "-" k nastavení hodiny.

Uživatel může zvyšovat nebo snižovat hodinu po 1minutovém kroku, ale jestliže je stisknutí tlačítek "+" / "-" 1 vteřina, zvýšení nebo snížení proběhne po 5 minutových krocích. Při této funkci ovladač zaokrouhluje na nejbližších 5 minut.

Uživatel může ukončit fázi nastavení hodin stisknutím tlačítka Časovač.

Jestliže během 1 minuty nestisknete žádné tlačítko, ovladač přijme nastavenou hodnotu, přidá k ní 1 minutu a začne odpočítávat.

Signalizace tukového filtru

Po **40** provozních hodinách motoru se na displeji zobrazí "Grease Filter" (tukový filtr). Znamená to, že je nutné umýt instalovaný filtr.

Chcete-li signalizaci tukového filtru resetovat, podržte stisknuté tlačítko "+" na 5 vteřin: signalizace "Grease Filtr" zmizí, zazní zvukový signál, který upozorňuje na provedení postup, a na displeji se zobrazí normální provozní funkce.

Počítadlo tukového filtru se tímto postupem vynuluje.

Signalizace uhlíkového filtru

Po **160** provozních hodinách motoru se na displeji zobrazí "Charcoal Filtr" (uhlíkový filtr). Když se na displeji objeví tato signalizace, instalovaný filtr se musí vyměnit.

Chcete-li signalizaci uhlíkového filtru resetovat, podržte stisknuté tlačítko "-" na 5 vteřin:

signalizace "Charcoal Filter" zmizí, zazní zvukový signál, který upozorňuje na provedení postup, a na displeji se zobrazí normální provozní funkce.

Počítadlo uhlíkového filtru se tímto postupem vynuluje.

Signalizace "Zapnutí (Able)/Vypnutí (None)" uhlíkového filtru

Zapnutí a vypnutí uhlíkového filtru lze nastavit současným stisknutím tlačítek "-" a "+" na 5 vteřin. Zapnutí a vypnutí uhlíkového filtru se musí být volit s vypnutým motorem a osvětlením.

Vyřazený uhlíkový filtr: poplach filtru je vypnutý.

Zapnutí a vypnutí zvukového signálu

Zvukové signály je možné zapnout nebo vypnout stisknutím tlačítka Osvětlení na 5 vteřin.

Jestliže je zvukový signál zapnutý, zazní zvukový tón a na displeji se na 2 vteřiny zobrazí symbol "Snd".

Jestliže je zvukový signál vypnutý, na displeji se na 2 vteřiny zobrazí symbol "Snd a nezní žádný zvukový signál.

Poplach teploty

Odsavač je vybaven čidlem teploty, které zapne motor na 2. rychlost, jestliže teplota v zóně displeje překročí 70° C (systém sleduje údaje snímané čidlem každých 250 ms).

Jestliže je motor vypnutý nebo funguje na 1. rychlost, motor přejde do 2. rychlosti a na displeji se objeví signalizace "care". Ve stavu poplachu může uživatel pouze zvýšit rychlost motoru (3. a 4. rychlost). Když se teplota odsavače vrátí pod práh poplachu, motor se také vrátí do stavu před poplachem. Za 3 minuty po zásahu poplachu systém znovu ověří teplotu zóny displeje: jestliže je nižší než 70° C, obnoví se provozní podmínky před zásahem.

Údržba

Pozor! Před každým čištěním nebo údržbou odpojte odsavač od elektrické sítě vytáhnutím zástrčky ze zásuvky nebo vypnutím hlavního jističe bytu.

Údržba tukového filtru

Filtr je určen k zachycení tukových částic z vaření.

Tukový filtr je nutné jednou měsíčně (nebo když systém signalizace nasycení filtrů signalizuje nutnost umytí) umýt pomocí neagresivních mycích prostředků v dřezu nebo v myčce s krátkým mycím cyklem s nízkou teplotou.

Mytím v myčce může kovový tukový filtr vyblednout, na jeho filtrační výkon to ale nemá žádný vliv.

Vyjměte tukový filtr - obr. 2

Odstraňte tukový filtr otočením knoflíků, kterými je filtr připevněn k odsavači, o 90° (g), a vytáhněte ho směrem dolů.

Při instalaci filtru postupujte opačným způsobem.

Údržba uhlíkového filtru

Odstraňuje nežádoucí pachy z vaření.

Na rozdíl od starších uhlíkových filtrů je možné tento filtr čistit a obnovovat.

Při normálním používání odsavače je nutné filtr vyčistit jednou za měsíc. Nejlepší způsob vyčistění uhlíkového filtru je jeho umytí v myčce při vyšší teplotě běžným mycím prostředkem pro myčky. Doporučujeme mýt v myčce pouze filtr bez dalšího nádobí, aby se na něm nemohly zachytit zbytky jídel nebo nečistoty, které by pak nepříjemně páchly. Po umytí musíte filtr opět aktivovat usušením v troubě při 100° C po dobu 10 minut.

Filtr si zachová svoji pohlcovací schopnost tři roky a pak se musí vyměnit.

Nasazení uhlíkového filtru* - obr. 3

Vyjměte tukový filtr.

Okolo tukového filtru umístěte vložku a připevněte ji blokovacími úchytkami.

Nasadte horní uzávěr a připevněte ho pojistnou pružinou.

Tukový filtr s uhlíkovým filtrem opět nasadte.

Při demontáži postupujte opačným způsobem.

Výměna žárovek - obr. 4

1. Odsavač odpojte od elektrické sítě.

VAROVÁNÍ: Natáhněte si rukavice.

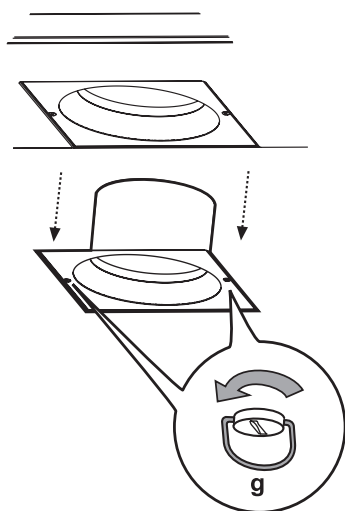
2. Použijte malý šroubovák nebo jiný vhodný nástroj jako šetrnou páku v blízkosti tří bodů zobrazených na obrázku a sejměte osvětlení.

3. Poškozenou žárovku vyjměte z objímky a vyměňte za novou.

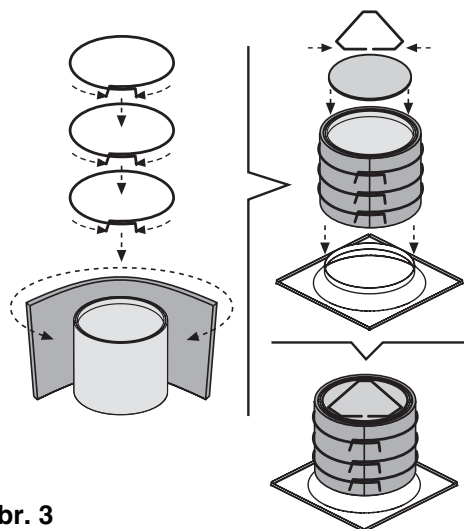
VAROVÁNÍ: Používejte pouze halogenové žárovky max. 20 W G4.

4. Kryt osvětlení opět zavřete (musí zapadnout).

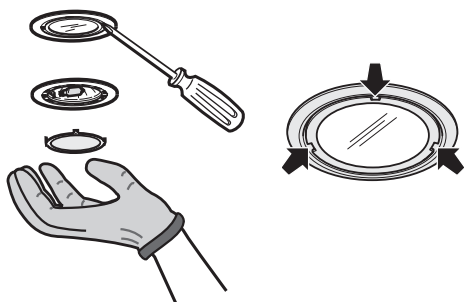
Jestliže osvětlení nefunguje, zkontrolujte správné zasazení žárovek, a teprve potom zavolejte do servisu.



Obr. 2



Obr. 3



Obr. 4